

## 客户信息

## 国际商会仲裁院新规则 —— 主要更改了哪些条款？

王馨仪

2020 年 11 月 24 日

序语

国际商会仲裁院（“ICC”）更新了仲裁规则。新仲裁规则将于 2021 年 1 月 1 日生效。所有在这个日期之后开启的仲裁案件将必须依据新规则进行。

ICC 新规则更改了现有规则的不少条款。下面，我们将为您分析关键条款以及新规则对用户的影响。

合并仲裁 和 追加当事人

ICC 新规则誊清了针对合并仲裁的条款，也增添了可以追加当事人的情况。

合并仲裁

- 虽说现有规则也包含合并仲裁的条款，但这些条款并非草得太清楚。
- ICC 新规则更改了第 10 (b) 和 10 (c) 条款，誊清了原本不清粗的条款。从明年起，仲裁员有权合并出至于同一份仲裁协议的仲裁案件。就算仲裁协议不出自于同一份仲裁协议，只要仲裁协议属于相容（‘compatible’）的仲裁协议，仲裁院有权合并所有涉及相同法律关系（‘same legal relationship’）的仲裁案件。

为促进仲裁案件的合并，用户可以考虑为涉及同个建筑项目的合同草拟相容的仲裁协议。

追加当事人

- 虽说现有的规则也包含追加当事人的条款，但如果当事人有意在确认或任命仲裁员之后追加当事人，必须得到所有当事人（包括被追加的当事人）的同意。
- ICC 新规则添加了第 7 (5) 条款，允许当事人在确认或任命仲裁员之后追加当事人。只要被追加的当事人同意（无论其他当事人是否同意），仲裁员便可以追加这位新的当事人。

为方便追加当事人，仲裁用户可以考虑通过合同的方式事先获得所有可能被追加的当事人的同意。

## 独立 和 公正

ICC 新规则增加了第 11（7）条款，强制当事人透露所有能从仲裁案件得到经济利益的非当事人。这是为了确保仲裁员的独立性和公正性。

虽然这类条款并不普遍（香港仲裁规则是另外含有相同条款的仲裁规则），但基于近期仲裁用户对第三方资助的拥护，这类条款还是值得关注。仲裁用户需注意的是，您并非需要透露全部第三方资助的来源。您只是需要透露那些能从仲裁案件得到经济利益的非当事人。

ICC 新规则也增加了 17（2）条款，防止当事人在某种情况下更换律师团队。如果新的律师团队会负面影响仲裁员的独立性和公正性，那仲裁员有权阻止当事人更换律师团队。如上，这款条款是为了保护仲裁员的独立性和公正性。

虽然更换律师团队的情况并不普遍，但仲裁用户还是应该注意这点。因为如果用户想半途更换到比较有经验的律师团队，这款条款也许将捣乱仲裁用户雇佣较有经验的律师团队的计划。

## 现代仲裁程序

给予全球大流行病毒，仲裁程序必须适应疫情对正常程序的限制。如同其他在近期被更新的仲裁规则（比如伦敦国际仲裁员规则），ICC 新规则更改了：

- 第 3、4 和 5 条款。新规则生效后，申请书、答辩书等以及书面沟通都可以电子的方式提交或交换（无需硬件）；和
- 第 26（1）条款。新规则生效后，仲裁员可以在考虑双方的顾虑和案件的情况之后，决定仲裁应该通过线上或线下的方式进行。

虽然说这类更改是在大家的预料之内，但还是值得仲裁用户的关注。

## 结语

纵观上述，ICC 新规则对于现有条款的更改该和添加都值得称赞。新规则不仅能够促进仲裁程序的效率，也能维护仲裁程序的公正性和仲裁裁决的执行性。

身为专业的仲裁律师，我所协助客户草拟仲裁协议，也在仲裁案件为客户担任首席律师。我所律师致力于以最具竞争性的报价为客户提供最佳的结果。欲知详情，请联络我所任何一位成员。

以上信息如与英译信息《[ICC Rules 2021 - What are the Key Changes?](#)》有任何不符的地方，将以英译信息为准。

王馨仪



[sinyee.ong@sjlaw.com.sg](mailto:sinyee.ong@sjlaw.com.sg)

65 6694 7281 | 65 9148 5059